DIN EN 17969:2026-09 (E)

Earth-moving machinery - Safety - Contamination protective systems

Contents

Page

European foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms, definitions and abbreviations 8
3.1 Terms and definitions 8
3.2 Abbreviations 10

4 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures 10
4.1 General 10
4.2 General requirements 10
4.2.1 Requirements for the operator's cab 10
4.2.2 Requirements for providing breathing air 10
4.2.3 Overpressure of the cab 11
4.2.4 Information on operating condition of protective ventilation system 12
4.2.5 Noise at the operator's station 12
4.2.6 Visibility 12
4.2.7 Vibration 13
4.2.8 Access 13
4.2.9 Maintenance 13
4.2.10 Filter unit handling 13
4.2.11 Ventilation system mounting 13
4.2.12 Requirements for control devices 13
4.2.13 Moving parts 14
4.2.14 Protection against electrical hazards 14
4.2.15 Electromagnetic compatibility 15
4.3 Special provisions for machinery with particle filter units or gas filter units 15
4.3.1 Common provisions 15
4.3.2 Requirements for particle protective ventilation system 16
4.3.3 Requirements for gas protective ventilation system 16
4.4 Special provisions for machinery with breathing compressed air unit as protective ventilation systems 17
4.4.1 Air characteristics 17
4.4.2 Pressure indicator 18
4.4.3 Air bottles fixing 18
4.4.4 Cylinder pressure control 18
4.4.5 Protection of the components for breathing compressed air unit as protective ventilation systems 18
4.4.6 Protection of the fittings outside the operator station 18

5 Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures 18

6 Information for use 21
6.1 General 21
6.2 Operator's manual 21
6.2.1 General 21
6.2.2 Operator's manual for operation, maintenance and application of the filters 22
6.2.3 Information concerning airborne noise emission 22

6.3 Marking ... 23
6.3.1 Protective ventilation system ... 23
6.3.2 Filters ... 23
6.3.3 Contaminant filtration warning ... 23

Annex A (informative) List of significant hazards ... 24

Annex B (informative) Non-exhaustive list of possible configurations for contamination protective system ... 27

Annex C (informative) Cab overpressure vs relative wind speed ... 30

Annex D (normative) Determination of the nominal airflow of the protective ventilation system ... 31

Annex E (normative) Determination of the protection capacity of the gas filters ... 32

E.1 General ... 32
E.2 Test procedure ... 32

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered ... 38

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2023/1230 aimed to be covered ... 41

Bibliography ... 45